

# MAXVI T3



Ru | **Руководство пользователя**

Kz | **Пайдаланушының нұсқаулығы**

Ua | **Посібник користувача**



## **ВНИМАНИЕ!!!**

Конструкция телефона предполагает, что при использовании аппарата во влажной среде, допускается попадание влаги под заднюю крышку, т.к. её крепления не герметичны. Однако, дальнейшее распространение влаги внутрь корпуса исключается благодаря защите основных элементов телефона.

После взаимодействия с влагой, рекомендуется снять заднюю крышку телефона, и просушить поверхность телефона под ней, а также саму крышку.

Несмотря на то, что конструкция телефона предполагает защиту от попадания влаги, мы рекомендуем не использовать телефон во влажной среде, например в ванной.

Не допускайте намеренного погружения и мытья телефона в жидкости. Степень защиты IP67 означает защиту элементов аппарата при кратковременном погружении в жидкость на глубину не более 1 метра!

Также, обратите внимание на то, что конструкция телефона не исключает при взаимодействии аппарата с влагой появления на внутренних поверхностях корпуса конденсата. Это не влияет на работоспособность аппарата, и по прошествии контакта с влагой, конденсат внутри аппарата исчезнет.

# ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ТЕЛЕФОНА



- 1 - динамик

---

- 2 - правая функциональная кнопка

---

- 3 - кнопка «Отмена»

---

- 4 - кнопка «Вызов»

---

- 5 - левая функциональная кнопка

---

- 6 - 4-х позиционная навигационная кнопка

---

- 7 - кнопка «ОК»

---

- 8 - микрофон

---

- 9 - разъем micro-USB

---

- 10 - камера

---

- 11 - динамик

---

- 12 - фонарик

---

## ПОДГОТОВКА К ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Установка SIM-карт

1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките силиконовую накладку.
3. Извлеките аккумулятор.
4. Вставьте в слот карту SIM1/SIM2.
5. Вставьте аккумулятор.
6. Установите силиконовую накладку обратно.
7. Установите заднюю крышку на место.

### Установка карты-памяти

#### Micro SD


1. Снимите заднюю крышку.
2. Извлеките силиконовую накладку.
3. Извлеките аккумулятор.
4. Сдвиньте фиксатор до положения «Открыто» и поднимите.
5. Вставьте в слот карту памяти MicroSD.
6. Вставьте аккумулятор.
7. Установите силиконовую накладку обратно.
8. Установите заднюю крышку на место.

## **ВНИМАНИЕ!!!**

*Для более корректной работы и сохранения герметичности аппарата, перед установкой силиконовой наклейки на аккумулятор, необходимо открыть заглушку над гнездом подключения зарядного устройства, а после установки наклейки и задней крышки на место – закрыть заглушку.*

Перед установкой аккумулятора, снимите с клемм защитную наклейку, при ее наличии

## **Включение/выключение телефона**

Чтобы включить или выключить телефон нажмите и удерживайте кнопку 

## **Зарядка аккумулятора**

Новый аккумулятор частично заряжен.

Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу показывает уровень заряда.

## **Советы:**

- Во время зарядки телефон можно использовать.
- Если зарядное устройство остается подключенным к телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора. Выключить зарядное устройство можно только путем отсоединения его от розетки.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуется извлечь из него аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, со временем он будет терять свой заряд.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

## ЗНАЧКИ И СИМВОЛЫ (индикаторы информации)

	Телефон подключен к сети GSM. Чем больше делений, тем выше уровень сигнала (при вставленной SIM1 и/или SIM2)
	Наличие пропущенных звонков SIM1 (аналогично SIM2)
	Наличие непрочитанного сообщения на SIM1 (аналогично SIM2)
	Отображается, при подключенной карте памяти SD
	Гарнитура подключена к телефону
	Будильник включен
	Индикация уровня заряда аккумулятора
	Bluetooth включен
	Клавиатура заблокирована
	Профиль «Общий». Звук включен при приеме вызова/SMS
	Профиль «Без звука». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация отключена.
	Профиль «Совещание». Звук выключен при приеме вызова/SMS. Вибрация включена.



# ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ ТЕЛЕФОНА


## Вызов

Введите номер телефона.

Нажмите  для вызова.

Выберите SIM1 или SIM2 для звонка.

## Прием и завершение вызова

Нажмите левую кнопку , чтобы ответить на вызов.

Чтобы завершить вызов, нажмите .

## Экстренный вызов

Вызов экстренной помощи можно совершить даже без SIM-карты.

Для регулировки громкости вызова используйте клавиши 4-х позиционной кнопки вверх или вниз.

# ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ФУНКЦИИ

## ЖУРНАЛ ВЫЗОВОВ

Просмотр истории звонков (Входящих, Исходящих, Пропущенных) и продолжительности вызовов, Настройки вызовов.

## КОНТАКТЫ

### Добавление нового контакта

- Перейдите в меню Контакты > Добавить.
- Выберите расположение (на SIM1/на SIM2/в телефон).
- Введите имя, номер телефона.
- Нажмите Опции>Сохранить.

### Поиск контакта

- Перейдите в меню Контакты.
- Введите несколько первых букв имени в строке поиска.  
(для смены языка ввода нажмите #)
- Выберите контакт из списка.

### Управление контактами

Вы можете копировать контакты на карты SIM1/SIM2 и телефон, а также удалять контакты.

Перейдите к меню Контакты > Опции, чтобы выбрать нужный вариант.

## **СООБЩЕНИЯ**

### **Отправка сообщений**

- Выберете меню Сообщения – Написать.
- Введите текстовое сообщение, затем нажмите Опции – Отправить, затем выберите Введите номер или Добавить с телефонной книжки.
- Нажмите Опции – Отправить.

### **Входящие**

Папка для хранения входящих сообщений.

### **Черновики**

Папка для хранения черновиков сообщений.

### **Исходящие**

Папка для хранения исходящих сообщений.

### **Отправленные**

Папка для хранения отправленных сообщений.

## **Настройки**

Настройки места хранения SMS, Счетчик SMS-сообщений, Настройки SMS центра, Статус памяти.

## **КАМЕРА**

Встроенная камера позволяет производить фотосъемку.

## **МУЛЬТИМЕДИА**

### **Управление файлами**

Просмотр файлов, а также работа с файлами, находящимися в памяти телефона и на карте microSD.

### **Просмотр изображений**

Данная функция позволяет просматривать изображения, которые сохранены в памяти телефона и на карте microSD.

### **Видеокамера**

Встроенная камера позволяет записывать видео.

### **Видеоплеер**

Позволяет воспроизводить видео.

## **Аудиоплеер**

Позволяет воспроизводить аудио файлы. Для регулировки звука используйте клавиши \* и #.

## **Диктофон**

Телефон поддерживает запись в формате WAV/AMR.

## **Радио FM**

Прослушивание FM радиостанций. Для регулировки звука используйте клавиши \* и #.

## **ПРОФИЛИ**

Общий, Без звука, Совещание, На улице.

## **ОРГАНАЙЗЕР**

Bluetooth, Калькулятор, Календарь, Будильник, Фонарик, Игры.

## **НАСТРОЙКИ**

### **Настройки телефона**

Дата и время, Автоматическое включение/выключение, Язык, Метод ввода, Дисплей, Быстрый доступ, Автоматическое обновление времени по сети, Режим «В самолете», Другие.

## **Настройки сети**

Настройки сети, Настройка передачи данных.

## **Настройки безопасности**

Защита SIM, Защита телефона.

## **Диспетчер Sim**

Активность SIM-карт.

## **Возможности подключения**

Учетные записи пользователей.

## **Восстановление настроек**

Восстановление заводских настроек (Стандартный пароль 1122).

# **ИНТЕРНЕТ**

## **Услуга интернет**

В телефоне имеется предустановленный интернет браузер для посещения war-сайтов.

Оператор сотовой сети может взимать дополнительную плату за использование интернет-траффика.

Web-сайты с большим объемом информации могут не загружаться или отображаться некорректно.

## ПРАВИЛА ЭКСПЛУАТАЦИИ И БЕЗОПАСНОСТИ

- Необходимо соблюдать правила пользования сотовыми телефонами в самолетах, лечебных и прочих учреждениях, где существуют ограничения на пользование мобильной связью.
- Необходимо следовать правилам пользования мобильной связью за рулем. Используйте функцию «Handsfree» или остановите машину на время разговора.
- Необходимо соблюдать правила и рекомендации пользования сотовыми телефонами на заправках, химических производствах и в прочих местах, где возможно наличие горючих материалов.
- Для предотвращения повреждения и выхода из строя телефона и его аксессуаров (аккумулятора, зарядного устройства) необходимо использовать только оригинальные аксессуары.
- Не рекомендуется располагать телефон вблизи с чувствительными к электро-

магнитному излучению электронными медицинскими и прочими приборами, такими, как электронные слуховые аппараты, кардиостимуляторы, а также детекторы дыма и т.д. в случае возникновения сбоев в работе приборов необходимо проконсультироваться с их изготовителями.

- Во избежание выхода телефона из строя или его воспламенения не рекомендуется подвергать его сильным ударам.
- Запрещается использование телефона в атмосфере легковоспламеняющихся газов. Это может привести к пожару.
- Не рекомендуется подвергать телефон воздействию высоких температур, давления, повышенной влажности, это может привести к его выходу из строя.
- Запрещается разбирать телефон и его элементы. Это может привести к выходу его из строя и протечке аккумулятора.
- Расположение телефона в тесном контакте с магнитными и кредитными картами, а также с другими магнитными



носителями информации, может повредить данные, хранящиеся на них.

- К включенному сотовому телефону могут притягиваться мелкие металлические предметы, которые могут послужить причиной поломки телефона.
- Попадание жидкостей в телефон может привести к короткому замыканию или протечке аккумулятора или иным неисправностям. При попадании жидкостей в телефон необходимо как можно быстрее вынуть аккумулятор из телефона и обратиться в сервисную службу.
- Излучение сотового телефона может являться причиной помех для других устройств связи, в том числе обычных телефонов, теле и радиоприемников, офисного оборудования.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Зарядное устройство
4. Гарантийный талон
5. Руководство пользователя
6. Силиконовая накладка

### **ВНИМАНИЕ!**

*Производитель оставляет за собой право вносить изменения в комплектацию, техническое и программное обеспечение телефона без предварительного уведомления.*

## НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!!!

Телефонның құрылысы аппаратты ылғалды ортада пайдалану кезінде артқы қақпақтың астына ылғалдың түсуіне жол беріледі деп есептеледі, себебі оның бекіткіштері герметикалық емес. Бірақ телефонның негізгі элементтерінің қорғанысының арқасында ылғалдың одан әрі корпусстың ішіне таралуы мүмкін емес.

Ылғалмен әрекеттескен соң, телефонның артқы қақпағын шешу, және оның астындағы телефонның бетін және қақпақтың өзін кептіру ұсынылады.

Телефонның құрылысы ылғалдың түсуінен қорғайды деп есептелсе де, телефонды ылғалды ортада, мысалы ваннада, пайдалануды ұсынбаймыз. Телефонды әдейі сұйықтыққа батыруға және жууға жол бермеңіз. IP67 қорғаныс дәрежесі сұйықтыққа 1 метрден аспайтын тереңдікке қысқа мерзімге батыру кезінде аппарат элементтерін қорғауды білдіреді!

Сонымен қатар телефон конструкциясы аппараттың ылғалмен әсерлесуі кезінде корпусстың ішкі беттерінде конденсаттың пайда болуына әкелуі мүмкін. Бұл аппараттың жұмыс қабілетіне әсер етпейді, және ылғалмен әсерлесу аяқталған соң, аппараттың ішіндегі конденсат жойылады.

# ТЕЛЕФОНҒА ЖАЛПЫ ШОЛУ



- 1 - Спикер

---

- 2 - оң функция түймешігі

---

- 3 - Болдырмау түймешігі

---

- 4 - «Қоңырау шалу» батырмасы

---

- 5 - сол жақ функция түймешігі

---

- 6 - 4 жолды шарлау түймешігі

---

- 7 - ОК батырмасы

---

- 8 - микрофон

---

- 9 - micro-USB қосқышы

---

- 10 - камера

---

- 11 - Спикер

---

- 12 - шам

---

# ПАЙДАЛАНУҒА ДАЙЫНДЫҚ

## **SIM-карталарды орнату**

1. Артқы қақпақты шешіңіз.
2. Силикон қаптаманы шығарыңыз.
3. Аккумуляторды шығарыңыз.
4. Слотқа SIM1/SIM2 картасын салыңыз.
5. Аккумуляторды салыңыз.
6. Силикон қаптаманы қайтадан орнатыңыз.
7. Артқы қақпақты орнына қойыңыз.

## **Micro SD картасын орнату (жады карталары)**


1. Артқы қақпақты шешіңіз.
2. Силикон қаптаманы шығарыңыз.
3. Аккумуляторды шығарыңыз.
4. Тіркегішті «Ашық» қалпына дейін жылжытыңыз және көтеріңіз.
5. Слотқа MicroSD жады картасын салыңыз.
6. Аккумуляторды салыңыз.
7. Силикон қаптаманы қайтадан орнатыңыз.
8. Артқы қақпақты орнына қойыңыз.

## **НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!!!**

*Құрылғының ауа өткізбейтіндігін неғұрлым дұрыс пайдалану және сақтау үшін, батареяда кремний қақпағын орнатпас бұрын, зарядтағыш коннекторының үстіндегі ашаны ашу керек, қақпақты және артқы қақпақты орнына орнатқаннан кейін - ашаны жабыңыз.*

Батареяны орнатпастан бұрын, егер бар болса, контактілерден қорғаныш жапсырманы алыңыз

### **Телефонды қосу/өшіру**

Телефонды қосу немесе өшіру үшін, түймешікті басып, ұстап тұрыңыз 

### **Аккумуляторды қуаттандыру**

Жаңа аккумулятор ішінара қуаттандырылған. Жоғарғы оң жақ бұрыштағы аккумулятор зарядының индикаторы заряд деңгейін көрсетеді.

### **Keңестер:**

- Қуаттандыру кезінде телефонды пайдалануға болады.
- Егер қуаттандыру құрылғысы толық қуаттанған аккумулятор жағдайында телефонға қосулы күйінде қалып қойса, бұл аккумуляторды зақымдамайды. Қуаттандыру құрылғысын розеткадан ажырату арқылы ғана өшіруге болады.
- Егер сіз телефонды бірнеше күн бойы пайдаланбайтын болсаңыз, оны аккумулятордан шығарып алған жөн.
- Егер толық қуаттанған аккумулятор пайдаланылмаса ол уақыт өте келе өз қуатын жоғалтады.
- Егер аккумулятор бірінші рет пайдаланылса немесе ұзақ уақыт пайдаланылмаса, оны қуаттандыру үшін ұзақ уақыт қажет болуы мүмкін.

# ТАҢБАЛАР МЕН СИМВОЛДАР


## (ақпарат индикаторлары)

	Телефон GSM желісіне қосылған. Көп бөлінулер, соғұрлым сигнал деңгейі (вставленной SIM1 және/немесе SIM2)
	Болуы, жіберілген қоңыраулар SIM1 (ұқсас SIM2)
	Болуы непрочитанного хабарлама SIM1 (ұқсас SIM2)
	Бейнеленеді, кезінде қосылған жад картасы SD
	Гарнитура қосылған телефонға
	Оятар
	Индикация деңгейі батарея зарядының
	Bluetooth
	Пернетақта құлыпталады
	Профиль «Жалпы». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS
	Профиль «Без звука». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS
	Профиль «Кеңес». Дыбыс қосулы кезінде қабылдау шақыру/SMS




# ТЕЛЕФОННЫҢ НЕГІЗГІ ФУНКЦИЯЛАРЫН


## Шақыру

Телефон нөмірін енгізіңіз. Шақыру үшін басыңыз .

Қоңырау үшін SIM1 немесе SIM2-ні таңдаңыз.

## Қоңырауды қабылдау мен аяқтау

Шақыруға жауап беру үшін сол жақ түймешікті басыңыз .

Шақыруды аяқтау үшін,  басыңыз

## Шұғыл шақыру

Жедел көмек шақыру үшін SIM-картасыз да қоңырау шалуға болады.

Қоңырау даусын реттеу үшін 4-позициялы түйменің жоғары немесе төмен пернелерін пайдаланыңыз.

## ҚОҢЫРАУ ШАЛУ ЖУРНАЛЫ

Қоңыраулар тарихын (Кіріс, Шығыс, Қабылданбаған) және ұзақтығын қарау, Қоңырауларды баптау.

## КОНТАКТІЛЕР

### Жаңа контакт қосу

- Контактілер> Қосу мәзіріне өтіңіз.
- Орналасатын жерін таңдаңыз (SIM1-ге/SIM2-ге/телефонға).
- Атын, телефон нөмірін енгізіңіз.
- Опциялар>Сақтау басыңыз.

### Контактті іздеу

- Контактілер мәзіріне өтіңіз.
- Іздеу жолында атының бірнеше алғашқы әрпін енгізіңіз.  
(енгізу тілін ауыстыру үшін # басыңыз)
- Тізімнен контактті табыңыз.

### Контактілерді басқару

Сіз SIM1/SIM2 карталардағы және телефондағы контактілерді көшіре аласыз, сонымен қатар контактілерді жоя аласыз. Қажетті нұсқасын таңдау үшін Контактілер > Опциялар мәзіріне өтіңіз.

## **ХАБАРЛАМАЛАР**

### **Хабарламаларды жіберу**

- Хабарламалар - Жазу мәзірін таңдаңыз.
- Мәтіндік хабарламаны жазыңыз, содан кейін Опциялар – Жіберу басыңыз, содан кейін - Нөмірді теріңіз немесе Телефон кітабынан қосу таңдаңыз.
- Опциялар - Жіберу басыңыз.

### **Кіріс хабарламалар**

Кіріс хабарламаларды сақтауға арналған бума.

### **Жоспарлар**

Хабарламалар жоспарларын сақтауға арналған бума.

### **Шығыс хабарламалар**

Шығыс хабарламаларды сақтауға арналған бума.

### **Жіберілген хабарламалар**

Жіберілген хабарламаларды сақтауға арналған бума.

## **Баптаулар**

SMS сақтау орнын баптау, SMS-хабарламалардың есептегіші, SMS орталықтың баптаулары, Жады статусы.

## **КАМЕРА**

Кірістірілген камера фототүсіру жүргізуге мүмкіндік береді.

## **МУЛЬТИМЕДИА**

### **Файлдарды басқару**

Файлдарды қарап шығу, сонымен қатар телефон жадысындағы және MicroSD картасындағы файлдармен жұмыс істеу.

### **Суреттерді қарау**

Бұл функция телефон жадысында және MicroSD картасында сақталған суреттерді қарап шығуға мүмкіндік береді.

### **Видеокамера**

Кірістірілген камера видео түсіруге мүмкіндік береді.

### **Видеоплеер**

Видео файлдарды ойнатуға мүмкіндік береді.

## **Аудиоплеер**

Аудио файлдарды ойнатуға мүмкіндік береді. Дыбысты реттеу үшін \* және # пернелерін пайдаланыңыз.

## **Диктофон**

Телефон WAV/AMR форматында жазуды қолдайды.

## **FM радиосы**

FM радиостанцияларды тыңдау. Дыбысты реттеу үшін \* және # пернелерін пайдаланыңыз.

## **ПРОФИЛЬДЕР**

Жалпы, Дыбыссыз, Жиналыс, Далада.

## **ОРГАНАЙЗЕР**

Bluetooth, Калькулятор, Күнтізбе, Оятқыш, Шам, Ойындар.

## **БАПТАУЛАР**

### **Телефон баптаулары**

Күні және уақыты, Автоматты қосылу/сөну, Тіл, Енгізу әдісі, Дисплей, Жылдам қатынау, Желі бойынша уақытты автоматты жаңарту, «Ұшақта» режимі, Басқасы.

## **Желі баптаулары**

Желі баптаулары, Деректерді тасымалдауды баптау.

## **Қауіпсіздік баптаулары**

SIM қорғау, Телефон қорғау.

## **Sim диспетчері**

SIM-карталардың белсенділігі.

## **Қосылу мүмкіндіктері**

Пайдаланушылардың есептік жазбалары.

## **Баптауларды қалпына келтіру**

Зауыттық баптауларды қалпына келтіру (Стандартты құпиясөз 1122).

## **ИНТЕРНЕТ**

### **Интернет қызметі**

Телефонда вар-сайттарды шолуға арналған алдын ала орнатылған интернет браузер бар.

Ұялы желі операторы интернет-траффикті пайдаланғаны үшін қосымша ақы алуы мүмкін.

Ақпарат көлемі үлкен Web-сайттар жүктелмеуі немесе дұрыс көрсетілмеуі мүмкін.

## ПАЙДАЛАНУ ЖӘНЕ ҚАУІПСІЗДІК ЕРЕЖЕЛЕРІ

- Ұшақта, емдеу мекемесінде және мобильді байланысты пайдалануға шектеу қойылған басқа мекемелерде ұялы телефонды пайдалану ережелерін сақтау қажет.
- Рөлде мобильді байланысты пайдалану ережелерін сақтау қажет. «Handsfree» функциясын пайдаланыңыз немесе сөйлесу кезінде көлікті тоқтата тұрыңыз.
- Май құю бекеттерінде, химиялық өнеркәсіптерде және жанармай материалдары болуы мүмкін басқа жерлерде ұялы телефондарды пайдалану ережелері мен ұсынымдарын сақтау қажет.
- Телефон мен оның аксессуарларының (аккумулятор, қуаттандыру құрылғысы) зақымдалуы мен істен шығуын болдырмау үшін, тек қана түпнұсқа аксессуарларды пайдалану керек.
- Телефонды электрмагниттік сәулеленуге сезімтал электронды есту аппараттары, кардиостимуляторлар, сияқты электронды медициналық аспаптарға

және басқа аспаптарға, сондай-ақ түтін детекторларына жақын ұстауға болмайды, аспаптардың жұмысында ақау пайда болған жағдайда, олардың өндірушілерімен кеңескен жөн.

- Телефонның істен шығуын немесе тұтануын болдырмау үшін, оны қатты соғып алуға болмайды.
- Оңай тұтанатын газ атмосферасында телефонды қолдануға тыйым салынады. Бұл өртке әкелуі мүмкін.
- Телефонды жоғары температура, қысым, жоғары ылғалдылық әсеріне ұшыратуға болмайды, бұл оны істен шығаруы мүмкін.
- Телефон мен оның элементтерін бөлшектеуге тыйым салынады. Бұл оның істен шығуы мен аккумулятордың тесілуіне әкелуі мүмкін.
- Телефонның магниттік немесе кредиттік карталармен, сондай-ақ басқа металл ақпарат тасымалдағыштармен тығыз орналасуы онда сақталған деректерді зақымдауы мүмкін.
- Қосулы ұялы телефонға ұсақ металл



заттар тартылуы мүмкін, мұның өзі телефонның бұзылуына себеп болуы мүмкін.

- Телефонға сұйықтық тиюі қысқа тұйықталуға немесе аккумулятордан су ағуына немесе басқа ақауға әкелуі мүмкін.
- Ұялы телефонның сәулеленуі басқа байланыс құрылғыларына, оның ішінде кәдімгі телефондарға, теле және радиоқабылдағыштарға, кеңсе жабдығына кедергі болуы мүмкін.

## ӨНІМ ЖИЫНТЫҒЫ

1. Телефон
2. Аккумулятор
3. Қуаттандыру құрылғысы
4. Кепілдік талоны
5. Пайдаланушының нұсқаулығы
6. Силикон төсеніші

### НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ

*Өндіруші алдын ала ескертпей, телефонның жиынтығына, техникалық және бағдарламалық жасақтамасына өзгерістер енгізу құқығын өзіне қалдырады.*

## УВАГА!!!

Конструкція телефону передбачає, що при використанні апарату у вологому середовищі допускається попадання вологи під задню кришку, тому що її кріплення не герметичні. Однак подальше поширення вологи всередину корпусу виключається завдяки захисту основних елементів телефону.

Після взаємодії з вологою рекомендується зняти задню кришку телефону і просушити поверхню телефону під нею, а також саму кришку.

Незважаючи на те, що конструкція телефону передбачає захист від попадання вологи, ми рекомендуємо не використовувати телефон у вологому середовищі, наприклад у ванній. Не допускайте навмисного занурення і миття телефону в рідині.

Ступінь захисту IP67 означає захист елементів апарату при короткочасному зануренні в рідину на глибину не більше 1 метра!

Також, зверніть увагу на те, що конструкція телефону не виключає при взаємодії апарату з вологою появи на внутрішніх поверхнях корпусу конденсату. Це не впливає на працездатність апарату, і по закінченні контакту з вологою, конденсат всередині апарату зникне.

## ОСНОВНІ ЕЛЕМЕНТИ ТЕЛЕФОНУ



- 1 - динамік

---

- 2 - права функціональна кнопка

---

- 3 - кнопка «Скасувати»

---

- 4 - кнопка «Виклик»

---

- 5 - ліва функціональна кнопка

---

- 6 - 4-х позиційна навігаційна кнопка

---

- 7 - кнопка «ОК»

---

- 8 - мікрофон

---

- 9 - роз'єм micro-USB

---

- 10 - камера

---

- 11 - динамік

---

- 12 - ліхтарик

---

## ПІДГОТОВКА ДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ

### Встановлення SIM-карт

1. Зніміть задню кришку.
2. Вийміть силіконову накладку.
3. Вийміть акумулятор.
4. Вставте в слот карту SIM1 / SIM2.
5. Вставте акумулятор.
6. Встановіть силіконову накладку.
7. Встановіть задню кришку на місце.

### Установка карти-пам'яті

#### Micro SD


1. Зніміть задню кришку.
2. Вийміть силіконову накладку.
3. Вийміть акумулятор.
4. Посуньте фіксатор до положення «Відкрито» і підійміть.
5. Вставте в слот карту пам'яті MicroSD.
6. Вставте акумулятор.
7. Встановіть силіконову накладку.
8. Встановіть задню кришку на місце.

## УВАГА!!!

*Для більш коректної роботи і збереження герметичності апарату, перед установкою силіконової накладки на акумулятор, необхідно відкрити заглушку над гніздом підключення зарядного пристрою, а після установки накладки і задньої кришки на місце - закрити заглушку..*

Перед установкою батареї, вийміть з контактів захисну наклейку, при її наявності.

### **Включення / вимикання телефону**

Щоб увімкнути або вимкнути телефон натисніть і утримуйте кнопку 









### **Зарядка акумулятора**

Новий акумулятор частково заряджений. Індикатор заряду акумулятора в правому верхньому куті показує рівень заряду.

### **Поради:**

- Під час заряджання телефоном можна користуватися.
- Якщо зарядний пристрій залишається підключеним до телефону при повністю зарядженому акумуляторі, це не призводить до пошкодження акумулятора. Вимкнути зарядний пристрій можна тільки шляхом його від'єднання від розетки.
- Якщо ви не збираєтеся використовувати телефон кілька днів, рекомендується вийняти з нього акумулятор.
- Якщо повністю заряджений акумулятор не використовується, з часом він буде втрачати свій заряд.
- Якщо акумулятор використовується вперше або не використовувався тривалий час, то для його зарядки може знадобитися більше часу.


## ЗНАЧКИ І СИМВОЛИ (індикатори інформації)

	Телефон підключено до мережі GSM. Чим більше ділень, тим вище рівень сигналу (при вставленій SIM1 і/або SIM2)
	Наявність пропущених дзвінків SIM1 (аналогічно SIM2)
	Наявність непрочитаного повідомлення на SIM1 (аналогічно SIM2)
	Відображається, при підключеній карті пам'яті SD
	Гарнітура підключена до телефону
	Будильник увімкнено
	Індикація рівня заряду акумулятора
	Bluetooth включений
	Клавіатура заблокована
	Профіль «Загальний». Звук включений при прийом дзвінка/SMS
	Профіль «Без звуку». Звук включений при прийом дзвінка/SMS
	Профіль «Нарада». Звук включений при прийом дзвінка/SMS



# ОСНОВНІ ФУНКЦІЇ ТЕЛЕФОНУ

## Виклик

Введіть номер телефону. Натисніть  для виклику.

Виберіть SIM1 або SIM2 для дзвінка.

## Прийом і завершення виклику

Натисніть ліву кнопку , щоб відповісти на виклик.

Щоб завершити виклик, натисніть .

## Екстрений виклик

Виклик екстреної допомоги можна здійснити навіть без SIM-карти.

Для регулювання гучності виклику використовуйте клавіші 4-х позиційної кнопки вгору або вниз.

## ДОДАТКОВІ ФУНКЦІЇ ТЕЛЕФОНУ

### ЖУРНАЛ ВИКЛИКІВ

Перегляд історії дзвінків (Вхідних, Вихідних, Пропущених) і тривалості викликів, Налаштування викликів.

### КОНТАКТИ

#### Додавання нового контакту

- Перейдіть в меню **Контакти**> **Додати**.
- Виберіть розташування (на SIM1/на SIM2/в телефон).
- Введіть ім'я, номер телефону.
- Натисніть **Опції**> **Зберегти**.

#### Пошук контакту

- Перейдіть в меню **Контакти**.
- Введіть кілька перших літер імені в рядку пошуку.  
(для зміни мови вводу натисніть #)
- Виберіть контакт зі списку.

#### Керування контактами

Ви можете копіювати контакти на карти SIM1/SIM2 і телефон, а також видаляти контакти.

Перейдіть до меню **Контакти**> **Опції**, щоб

вибрати потрібний варіант.

## **ПОВІДОМЛЕННЯ**

### **Надсилання повідомлень**

- Виберіть меню Повідомлення - Написати.
- Введіть текст повідомлення, потім натисніть Опції - Надіслати, потім виберіть Введіть номер або Додати з телефонної книжки.
- Натисніть Опції - Надіслати.

### **Вхідні**

Папка для зберігання вхідних повідомлень.

### **Чернетки**

Папка для зберігання чернеток повідомлень.

### **Вихідні**

Папка для зберігання вихідних повідомлень.

### **Відправлені**

Папка для зберігання відправлених повідомлень.

## **Налаштування**

Налаштування місця зберігання SMS, Лічильник SMS-повідомлень, Налаштування SMS центру, Статус пам'яті.

## **КАМЕРА**

Вбудована камера дозволяє проводити фотографування.

## **МУЛЬТИМЕДІА**

### **Керування файлами**

Перегляд файлів, а також робота з файлами, що знаходяться в пам'яті телефону і на карті microSD.

### **Перегляд зображень**

Ця функція дозволяє переглядати зображення, які збережені в пам'яті телефону і на карті microSD.

### **Відеокамера**

Вбудована камера дозволяє записувати відео.

### **Відеоплеєр**

Дозволяє відтворювати відео.

## **Аудіоплеєр**

Дозволяє відтворювати аудіофайли. Для регулювання звуку використовуйте клавіші \* і #.

## **Диктофон**

Телефон підтримує запис у форматі WAV/AMR.

## **Радіо FM**

Прослуховування FM радіостанцій. Для регулювання звуку за допомогою клавіш \* і #.

## **ПРОФІЛІ**

Загальний, Без звуку, Нарада, На вулиці.

## **ОРГАНАЙЗЕР**

Bluetooth, Калькулятор, Календар, Будильник, Ліхтарик, Ігри.

## **НАЛАШТУВАННЯ**

### **Налаштування телефону**

Дата і час, Автоматичне увімкнення/вимкнення, Мова, Метод вводу, Дисплей, Швидкий доступ, Автоматичне оновлення часу по мережі, Режим «У літаку», Інші.

## **Налаштування мережі**

Налаштування мережі, Налаштування передачі даних.

## **Налаштування безпеки**

Захист SIM, Захист телефону.

## **Диспетчер Sim**

Активність SIM-карт.

## **Можливості підключення**

Облікові записи користувачів.

## **Відновлення налаштувань**

Відновлення заводських налаштувань (Стандартний пароль 1122).

# **ІНТЕРНЕТ**

## **Послуга інтернет**

У телефоні встановлено інтернет-браузер для відвідування war-сайтів.

Оператор мережі може стягувати додаткову плату за використання інтернет-трафіку.

Web-сайти з великим обсягом інформації можуть не завантажуватися або відобразитися некоректно.

## ПРАВИЛА ЕКСПЛУАТАЦІЇ ТА БЕЗПЕКИ

- Необхідно дотримуватися правил користування стільниковими телефонами в літаках, лікувальних та інших установах, де існують обмеження щодо користування мобільним зв'язком.
- Необхідно дотримуватися правил користування мобільним зв'язком за кермом. Використовуйте функцію «Handsfree» або зупиніть машину на час розмови.
- Необхідно дотримуватися правил і рекомендацій користування стільниковими телефонами на заправках, хімічних виробництвах і в інших місцях, де можлива наявність горючих матеріалів.
- Для запобігання пошкодження і виходу з ладу телефону і його аксесуарів (акумулятора, зарядного пристрою) необхідно використовувати тільки оригінальні аксесуари.

- Не рекомендується тримати телефон поряд з чутливими до електромагнітного випромінювання електронними медичними та іншими приладами, такими, як електронні слухові апарати, кардіостимулятори, а також детектори диму і т.д. у разі виникнення збоїв у роботі приладів необхідно проконсультуватися з їхніми виробниками.
- Щоб уникнути виходу телефону з ладу або його займання не рекомендується піддавати його сильним ударам.
- Забороняється використовувати телефон в атмосфері легкозаймистих газів. Це може призвести до пожежі
- Не рекомендується піддавати телефон впливу високих температур, тиску, підвищеній вологості, це може призвести до його виходу з ладу.
- Забороняється розбирати телефон і його елементи. Це може призвести до його виходу з ладу і протікання акумулятора.
- Розташування телефону в тісному контакті з магнітними і кредитними картами, а також з іншими магнітними



носіями інформації, може пошкодити дані, що зберігаються на них.

- До увімкненого стільникового телефону можуть притягатися дрібні металеві предмети, які можуть послужити причиною поломки телефону.
- Попадання рідин в телефон може призвести до короткого замикання або протікання акумулятора або іншим несправностям.
- При попаданні рідин в телефон необхідно якомога швидше вийняти акумулятор з телефону і звернутися в сервісну службу.
- Випромінювання стільникового телефону може бути причиною перешкод для інших пристроїв зв'язку, в тому числі звичайних телефонів, теле- та радіо-приймачів, офісного устаткування.

## КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

1. Телефон
2. Зарядний пристрій
3. Акумулятор
4. Гарантійний талон
5. Посібник користувача
6. Силіконова накладка

### УВАГА!

*Виробник залишає за собою право вносити зміни в комплектацію, технічне та програмне забезпечення телефону без попереднього повідомлення.*



# MAXVI

[www.maxvi.ru](http://www.maxvi.ru)

Сделано в КНР.  
Товар сертифицирован.  
Гарантия 1 год.

ҚХР-да жасалған.  
Тауар сертификатталған.  
Кепілдігі 1 жыл.

Зроблено в КНР.  
Товар сертифіковани.  
Гарантія 1 рік.